

# Algemene Verkoop- en leveringsvoorwaarden

Sandoz B.V. Almere

## TOEPASSELIJKHEID

### Artikel 1

1.1 Deze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden zijn van toepassing op alle rechtsverhoudingen tussen Sandoz B.V., hierna te noemen: "Sandoz" en de wederpartij, hierna te noemen: "de koper", ook na het beëindigen van een rechtsverhouding.

1.2 De toepasselijkheid van eventuele andere algemene voorwaarden, die door de koper mochten worden gebruikt of waarnaar door de koper op enigerlei wijze mocht worden verwezen, wordt hierbij uitdrukkelijk van de hand gewezen.

1.3 Eventuele afwijkingen van deze voorwaarden dienen uitdrukkelijk schriftelijk te worden overeengekomen. Aan dergelijke afwijkingen kunnen geen rechten worden ontleend met betrekking tot later aangegane rechtsverhoudingen.

## TOTSTANDKOMING VAN OVEREENKOMSTEN

### Artikel 2

2.1 Alle aanbiedingen van Sandoz zijn vrijblijvend.

2.2 Alle aanbiedingen zijn, tenzij schriftelijk anders overeengekomen, gebaseerd op uitvoering van de opdracht onder normale omstandigheden en gedurende normale werkuren.

2.3 Een overeenkomst tussen Sandoz en de koper komt tot stand uitsluitend na schriftelijke bevestiging door Sandoz van de bij de opdracht gedane bestelling dan wel door uitvoering van de opdracht door Sandoz.

2.4 Ingeval Sandoz de door de koper bij de opdracht gedane bestelling niet aanstonds of binnen de overeengekomen termijn kan uitvoeren, doet Sandoz daarvan zo spoedig mogelijk mededeling aan de koper, onder vermelding van de termijn waarbinnen Sandoz verwacht de gedane bestelling te kunnen uitvoeren.

## PRIJZEN

### Artikel 3

3.1 Tenzij schriftelijk anders overeengekomen, gelden alle tussen Sandoz en de koper overeengekomen dan wel laatstelijk in de prijscourant of elders door Sandoz gepubliceerde prijzen van producten in Euro's dan wel in de tussen Sandoz en de koper overeengekomen respectievelijk in genoemde prijscourant of elders vermelde valuta, exclusief omzetbelasting en zijn zij binnen Nederland gebaseerd op levering franco huis koper en datum van levering.

3.2 Voor zover door Sandoz weder (advies)verkoopprijzen zijn gepubliceerd, gelden die als adviesprijzen. Mochten zich na de totstandkoming van een overeenkomst tussen Sandoz en de koper, doch voor de levering, wijzigingen voordoen in de kostprijsfactoren, zoals grondstof-, materiaal- of arbeidskosten, overheidsmaatregelen, assurantiepremies, vrachttarieven, valutakoersen, belastingen, rechten, heffingen etc., dan zal, tenzij schriftelijk anders overeengekomen, de dienovereenkomstig door Sandoz aangepaste prijs gelden. Sandoz zal de koper van een eventuele prijsverhoging zo spoedig mogelijk op de hoogte stellen.

## **BETALING**

### **Artikel 4**

4.1 Betaling door de koper dient plaats te vinden op de tussen Sandoz en de koper overeengekomen datum. Indien geen specifieke datum voor betaling is overeengekomen, dient de betaling plaats te vinden binnen veertien (14) dagen na de factuurdatum.

4.2 Betaling door de koper dient uitsluitend te geschieden in de valuta, waarin de overeengekomen prijzen zijn uitgedrukt.

4.3 Betaling door de koper van elke jegens Sandoz aangegane verplichting dient te geschieden zonder korting of beroep op verrekening door de koper. Ook in geval van een overschrijding van de levertijd als bedoeld in 5.3 met betrekking tot enige bestelling, in geval van indiening van een klacht of opvraging van de garantie door de koper of de beweerdelijke niet-nakoming door Sandoz van een in artikel 7 bedoelde garantieverplichting, blijft de koper tot algehele en tijdige betaling als bedoeld in 4.1 gehouden.

4.4 Alle kosten in verband met betaling komen voor rekening van de koper.

4.5 Betalingen van de koper strekken primair ter voldoening van de door deze in 4.6 bedoelde verschuldigde rente alsmede van de in 4.7 bedoelde gerechtelijke en buitengerechtelijke kosten en worden daarna in mindering geboekt op de oudste openstaande vordering.

4.6 In geval van overschrijding van de in 4.1 genoemde termijn van veertien (14) dagen, is de koper, onverminderd de overige rechten van Sandoz, zonder voorafgaande gebreke stelling, maandelijks een rente over het (nog verschuldigde gedeelte van het) factuurbedrag verschuldigd ten bedrage van een percentage van twee (2) punten boven het op dat moment geldende promessedisconto van De Nederlandsche Bank N.V. tot aan het tijdstip van de algehele voldoening van het (nog verschuldigde gedeelte van het) factuurbedrag. Sandoz zal alsdan voorts gerechtigd zijn onmiddellijke voldoening van alle nog niet betaalde facturen te eisen en verdere levering onmiddellijk op te schorten, tenzij alsnog contant wordt betaald dan wel genoegzame zekerheid voor de betaling van deze facturen wordt gesteld.

4.7 Alle gerechtelijke en buitengerechtelijke incassokosten, die Sandoz maakt als gevolg van het niet-nakomen door de koper van diens betalingsverplichtingen, komen ten laste van de koper.

## **LEVERING**

### **Artikel 5**

5.1 Tenzij schriftelijk anders overeengekomen, geschiedt levering franco huis koper. Onder levering wordt, in de gevallen waarin de koper Sandoz niet in staat stelt bij hem te leveren, mede verstaan de geheel voor verzending gereed zijnde levering in het desbetreffende magazijn van Sandoz.

5.2 De koper is verplicht om Sandoz in staat te stellen op de dag van levering de bestelde producten bij hem af te leveren. Bij niet-nakoming van deze verplichting zal Sandoz de bestelde producten in haar magazijn of elders (doen) opslaan. De koper is gehouden de met bedoelde opslag gepaard gaande kosten aan Sandoz te vergoeden.

5.3 Sandoz draagt zorg voor het vervoer van de door de koper bestelde producten. Het vervoer geschiedt voor risico van Sandoz, De koper kan zonedig aan Sandoz instructies voor de verzending verschaffen en Sandoz heeft het recht het vervoermiddel en de vervoerder aan te wijzen. Sandoz en de koper kunnen schriftelijk overeenkomen dat de koper voor het vervoer zal zorgdragen, in welk geval het vervoer

geschiedt voor risico van de koper en de eventueel daaraan verbonden extra kosten voor rekening van de koper zijn.

5.4 De door Sandoz opgegeven levertijden zijn alleen van toepassing voor leveringen uit voorraad en gelden bij benadering. De levertijd is gebaseerd op de ten tijde van het aangaan van de overeenkomst geldende werkomstandigheden en op tijdige levering van (onderdelen van) producten aan Sandoz. Indien vertraging ontstaat als gevolg van een wijziging van bedoelde werkomstandigheden of doordat tijdig bestelde (onderdelen van) producten niet tijdig worden geleverd, wordt de levertijd, voorzover redelijk, met de duur van de vertraging verlengd. Een alle omstandigheden in aanmerking genomen redelijke overschrijding van de aanvankelijk overeengekomen levertijd geeft de koper niet het recht de overeenkomst met Sandoz te ontbinden of te vernietigen.

5.5 Sandoz behoudt zich uitdrukkelijk het recht voor bestellingen van de koper in gedeelten te leveren en voorts ten hoogste vijftien (15) % meer af minder te leveren dan de bestelde hoeveelheid, in welke gevallen de prijs dienovereenkomstig zal worden aangepast en de koper niet het recht heeft de overeenkomst met Sandoz te ontbinden of te vernietigen.

5.6 In geval van een bestelling van producten, die op grond van een (of meer) wettelijk(e) voorschrift (en) uitsluitend aan vergunninghouders mogen worden geleverd, verbindt de koper zich jegens Sandoz om alle terzake bestaande wettelijke voorschriften ten aanzien van opslag en verkoop van de producten steeds en volledig na te leven.

5.7 Door Sandoz aan de koper ter beschikking gestelde monsters mogen nimmer door laatstgenoemde aan derden worden verkocht of voor een ander doel worden gebruikt dan waarvoor Sandoz hen aan de koper heeft verstrekt.

## **EIGENDOM EN EIGENDOMSVOORBEHOUD**

### **Artikel 6**

6.1 Alle door Sandoz aan de koper geleverde en te leveren producten blijven eigendom van Sandoz, zolang de koper nog niet geheel heeft voldaan aan al zijn betalingsverplichtingen voortvloeiende uit enige met Sandoz aangegane overeenkomst.

6.2 Het is de koper niet toegestaan zich op een retentierecht te beroepen terzake van door hem gemaakte bewaringskosten noch deze kosten te verrekenen met hetgeen hij aan Sandoz is verschuldigd.

6.3 Indien de koper uit of mede uit de in 6.1 bedoelde producten een nieuwe zaak vormt, is dit een zaak die Sandoz voor zichzelf doet vormen en houdt de koper deze voor Sandoz als eigenaresse, totdat aan alle in 6.1 bedoelde betalingsverplichtingen is voldaan.

6.4 De koper is, voordat volledige betaling heeft plaatsgevonden, niet bevoegd de producten, anders dan in het kader van zijn normale bedrijfsuitoefening, te verpanden, anderszins te bezwaren of geheel of gedeeltelijk aan derden te vervreemden.

6.5 De koper is verplicht om Sandoz onverwijld op de hoogte te stellen wanneer:

- a. derden rechten op de in 6.1 genoemde artikelen doen gelden;
- b. hij heeft vernomen dat bedoelde derden voornemens zijn rechten op de in 6.1 genoemde artikelen te doen gelden;
- c. hij voornemens is een aanvraag tot (voorlopige) surseance van betaling in te dienen;
- d. hij (voorlopige) surseance van betaling heeft verkregen;
- e. hij voornemens is een aangifte tot zijn faillissement in te dienen;
- f. hij heeft vernomen dat een of meer van zijn schuldeisers voornemens is (zijn) een aanvraag tot zijn faillissement in te dienen; alsmede
- g. hij in staat van faillissement is verklaard.

6.6 Indien Sandoz een beroep doet op het in 6.1 bedoelde eigendomsvoorbehoud, is Sandoz gerechtigd de door haar geleverde producten, in voorkomende gevallen na deze zo nodig te hebben gedemonteerd van aan de koper of aan derden in eigendom toebehorende roerende of onroerende producten waaraan zij waren bevestigd, tot zich te nemen. Sandoz is alsdan bevoegd de desbetreffende producten onder zich te houden totdat alsnog al hetgeen de koper aan haar is verschuldigd, is voldaan dan wel de desbetreffende producten te verkopen en de daaruit verkregen opbrengst in mindering te brengen op het door de koper aan haar verschuldigde.

6.7 De koper verplicht zich hierbij aan Sandoz op haar eerste daartoe strekkende verzoek in pand te geven, die deze verpanding alsdan zal aanvaarden, alle zaken waarvan de koper (mede)eigenaar wordt door zaakvorming, natrekking, vermenging/versmelting met de door Sandoz geleverde of te leveren producten, zulks tot zekerheid voor al hetgeen Sandoz te eniger tijd van de koper te vorderen heeft of zal hebben.

## **GARANTIE**

### **Artikel 7**

7.1 Sandoz staat in voor de kwaliteit, de samenstelling, de eigenschappen, de gebruikstoepassing, de behandeling van en de afwezigheid van gebreken in de producten zoals deze door haar worden afgeleverd, gedurende de voor de desbetreffende producten door Sandoz op verzoek van de koper mede te delen periode, ingaande op de datum waarop de producten aan de koper zijn afgeleverd, een en ander met inachtneming van het bepaalde in 8.1.

7.2 Sandoz verleent aan de koper op van derden betrokken (onderdelen van) producten niet meer garantie dan aan Sandoz door de desbetreffende leverancier werd gegeven.

7.3 Sandoz garandeert nimmer de afwezigheid van gebreken die het gevolg zijn van de naleving van enig dwingendrechtelijk overheidsvoorschrift met betrekking tot de aard of de kwaliteit van de in de geleverde producten toegepaste grondstoffen en/of materialen.

7.4 De koper zal in geen geval enige aanspraak tegen Sandoz kunnen doen gelden, nadat hij (een gedeelte van) de geleverde producten ofwel heeft bewerkt of verwerkt, respectievelijk door derden heeft doen in gebruik nemen, be- of verwerken, ofwel aan derden heeft doorgeleverd dan wel wanneer de koper de producten niet in overeenstemming met de door Sandoz gegeven gebruiksinstructies heeft gebruikt of wanneer de koper enige verplichting tegenover Sandoz niet nakomt.

## **RECLAME**

### **Artikel 8**

8.1 Een reclame dient schriftelijk en onverwijld na de ontdekking van een tekortkoming, waarvoor Sandoz ingevolge het in 7.1 bepaalde aansprakelijk is, te geschieden, met dien verstande dat, indien het een uitwendig waarneembaar gebrek betreft, de reclame uiterlijk binnen acht (8) dagen na de aflevering moet geschieden.

8.2 Indien een reclame gegrond wordt bevonden, zal Sandoz de (onderdelen van de) producten waarop de reclame betrekking heeft, kosteloos herstellen, vervangen of aan de koper vergoeden, zulks ter keuze van Sandoz. In geval van vervanging worden, voor zover van toepassing, de door Sandoz vervangen (onderdelen van) producten eigendom van Sandoz. Vergoeding zal uitsluitend kunnen plaatsvinden ten aanzien van producten waarvan de vervaldatum ten tijde van de retournering aan Sandoz nog niet is verstreken.

## **RETOURNERING VAN GELEVERDE PRODUCTEN**

### **Artikel 9**

9.1 Door Sandoz geleverde en door de koper in ontvangst genomen producten mogen uitsluitend na schriftelijke toestemming van Sandoz en onder door Sandoz te stellen voorwaarden aan laatstgenoemde worden geretourneerd.

9.2 Kosten van retournering van de door Sandoz aan de koper geleverde producten komen ten laste van de koper, met uitzondering van een retournering van producten, waarvan is komen vast te staan dat zij fouten en/of gebreken bezitten als in 3.1 bedoeld, in welk geval bedoelde kosten voor rekening van Sandoz komen.

## **AANSPRAKELIJKHEID**

### **Artikel 10**

10.1 Sandoz is, behoudens het - voor zover van toepassing in 7.1 en 7.2 bepaalde, jegens de koper niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt aan personen of aan andere dan door Sandoz geleverde producten, voor zover deze het gevolg is van onoordeelkundig gebruik van de door Sandoz geleverde producten of enige handeling in strijd met de door Sandoz verstrekte gebruiksinstructies.

10.2 Sandoz is jegens de koper niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt als gevolg van een overschrijding van de levertijd.

10.3 Sandoz is jegens de koper niet aansprakelijk voor schade als gevolg van een in 5.5 bedoelde levering.

10.4 Sandoz is, behoudens het - voor zover van toepassing- in 7.1 en 7.2 bepaalde, jegens de koper respectievelijk jegens diens verzekeraar, die in diens rechten is gesubrogeerd, niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt aan personen of aan andere, dan door Sandoz geleverde producten, welke ontstaat als gevolg van of in verband niet de uitvoering van enige overeenkomst tussen Sandoz en de koper, indien de koper zich tegen de desbetreffende schade heeft verzekerd dan wel had kunnen verzekeren.

10.5 Sandoz is voorts jegens de koper niet aansprakelijk voor schade, indien deze schade een bedrag belooft dat hoger is dan het bedrag van de factuur exclusief omzetbelasting van de desbetreffende geleverde producten, indien Sandoz een beroep zou doen op het in 10.1, 10.2, 10.3, 10.4 of 10.5 bepaalde, kunnen haar eventueel (mede)-aangesproken werknemers daarop eveneens een beroep doen, als waren zij zelf partij bij de overeenkomst tussen Sandoz en de koper.

## **NIET-NAKOMING**

### **Artikel 11**

11.1 Indien de koper op enige wijze jegens Sandoz tekortschiet in de nakoming van enige verplichting, alsmede in geval van een aanvraag tot surseance van betaling, verkregen (voorlopige) surseance van betaling, faillissementsaanvraag, -aangifte of -vordering, faillissement of liquidatie of staking van (een gedeelte van) de onderneming van de koper, is Sandoz, onverminderd de overige aan haar toekomende rechten en zonder enige verplichting tot schadevergoeding, bevoegd de overeenkomsten geheel of gedeeltelijk met onmiddellijke ingang te ontbinden dan wel de (verdere) uitvoering van de overeenkomst(en) op te schorten .

11.2 Indien Sandoz op de voet van het in 11.1 bepaalde de overeenkomst(en) ontbindt, wordt, onverminderd de overige rechten van Sandoz, al hetgeen de koper aan Sandoz

uit welken hoofde ook is verschuldigd, ineens opeisbaar en zal Sandoz zijn gerechtigd de verdere uitvoering van enige opdracht onmiddellijk op te schorten.

11.3 Indien de behoorlijke nakoming door Sandoz ten gevolge van een of meer omstandigheden, die niet voor rekening van Sandoz komen waaronder de omstandigheden in 11.4 genoemd, geheel of gedeeltelijk onmogelijk is, hetzij tijdelijk hetzij blijvend, heeft Sandoz het recht de overeenkomst (en) met de koper te ontbinden.

11.4 Omstandigheden die in ieder geval niet voor rekening van Sandoz komen, zijn: gedragingen, behoudens opzet of bewuste roekeloosheid van personen, van wie Sandoz bij de uitvoering van de overeenkomst met de koper gebruik maakt; ongeschiktheid van producten, waarvan Sandoz bij de uitvoering van de overeenkomst met de koper gebruik maakt: uitoefening door derden jegens de koper van een of meer rechten terzake van een tekortkoming van de koper in de nakoming van een tussen de koper en bedoelde derden met betrekking tot de door Sandoz geleverde producten gesloten overeenkomst; werkstaking, werkliedenuitsluiting, ziekte, in-, uit- en/of doorvoerverbod, transportproblemen, niet-nakoming van de verplichtingen door toeleveranciers van Sandoz, storingen in de productie, natuur- en/ of kernrampen en oorlog en/of oorlogsdreiging.

## **VRIJWARING**

### **Artikel 12**

12. De koper is verplicht Sandoz te vrijwaren voor alle aanspraken van derden tot schadevergoeding jegens Sandoz terzake van de uitvoering van enige tussen Sandoz en de koper aangegane overeenkomst en de koper is aansprakelijk voor alle lasten die daaruit voortvloeien, tenzij sprake is van opzet of bewuste roekeloosheid aan de zijde van Sandoz danwel aan de zijde van haar ondergeschikten.

## **ZEKERIHEIDSTELLING**

### **Artikel 13**

13.1 De koper is verplicht om op eerste verzoek van Sandoz de door hem bestelde producten vooruit aan Sandoz te betalen dan wel genoegzame zekerheid te verstrekken voor de volledige nakoming van al diens verplichtingen terzake van door Sandoz uitgevoerde of nog geheel of gedeeltelijk uit te voeren opdrachten in elke door Sandoz gewenste vorm.

13.2 Indien de koper geen gevolg geeft aan een door Sandoz gedaan verzoek als bedoeld in 13.1, wordt, onverminderd de overige rechten van Sandoz, al hetgeen de koper aan Sandoz uit welken hoofde ook is verschuldigd, ineens opeisbaar en zal Sandoz zijn gerechtigd de verdere uitvoering van enige opdracht onmiddellijk op te schorten.

## **MERKEN EN HANDELSNAMEN**

### **Artikel 14**

14.1 Het is de koper niet toegestaan, tenzij met voorafgaande schriftelijke toestemming van Sandoz, de merken, handelsnamen en/of de verpakkingen van Sandoz te gebruiken.

14.2 De koper is gehouden de merken, handelsnamen en/of de verpakkingen van de verkoper te gebruiken, wanneer Sandoz dit, onder de door haar daaraan te stellen voorwaarden, van de koper wenst.

14.3 Indien de koper het gebruik als in 14.1 bedoeld is toegestaan of indien de koper is gehouden haar merken, handelsnamen en/of de verpakkingen van Sandoz op de voet van het in 14.2 bepaalde te

gebruiken, is de koper verplicht de aanwijzingen van Sandoz terzake van dat gebruik nauwgezet op te volgen.

14.4 In geval van niet-naleving door de koper van het in 14.1 neergelegde verbod of niet-nakoming van een van de in 14.2 of 14.3 opgenomen verplichtingen, verbeurt de koper aan Sandoz een onmiddellijk opeisbare boete van € 25.000,-.

## **TOEPASSELIJK RECHT; BEVOEGDE RECHTER**

### **Artikel 15**

15.1 Op alle rechtsverhoudingen tussen Sandoz en de koper is Nederlands recht van toepassing.

15.2 De bevoegde rechter te Amsterdam is bij uitsluiting bevoegd kennis te nemen van alle geschillen die mochten ontstaan naar aanleiding van, de (uitvoering van) enige overeenkomst tussen Sandoz en de koper alsmede van alle geschillen omtrent deze voorwaarden.

## **CONVERSIE**

### **Artikel 16**

16. Indien en voor zover op grond van de redelijkheid en de billijkheid of het onredelijk bezwarend karakter op enige bepaling van deze voorwaarden geen beroep kan worden gedaan, komt aan de desbetreffende bepaling wat betreft inhoud en strekking in elk geval een zoveel mogelijk overeenkomstige betekenis toe, zodat daarop wel een beroep kan worden gedaan.

## **DEPOT**

### **Artikel 17**

17. Deze algemene verkoop- en leveringsvoorwaarden zijn gedeponereerd bij de Kamer van Koophandel en Fabrieken te Lelystad.